

21/2012

**Autorská zmluva
Vydavateľská zmluva
(§ 34 a 35 Autorského zákona)**

Čl. I

Zmluvné strany

Vydavateľ:

1. meno a priezvisko: **Mesto Sládkovičovo**
bydlisko: **Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo**
IČO: **00306177**
DIČ: **2021006746**
zastúpené: **Ing. Anton Szabó, primátor mesta**
(ďalej len **objednávateľ**)

Autor:

2. meno a priezvisko: **Mgr. Andrea Somogyiová**
bydlisko: **Devátova 875, 925 21 Sládkovičovo**
rodné číslo:
číslo občianskeho preukazu:
DIČ:
číslo účtu:
(ďalej len **autor**)

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa autor zaväzuje odovzdať vydavateľovi jednozväzkové slovesné dielo – heslá v anglickom jazyku do publikácie **Kuffnerovský hospodársky komplex** v lehote uvedenej v čl. IV tejto zmluvy.
2. Vydavateľ sa zaväzuje
 - a) dielo vydať na svoje náklady do troch mesiacov od prevzatia diela od autora,
 - b) urobiť opatrenia na šírenie uvedeného diela tlačou,
 - c) vyplatiť autorovi honorár uvedený v čl. III tejto zmluvy.
3. Autor spolu s odovzdaním diela vydavateľovi mu dáva zároveň privolenie na rozširovanie svojho slovesného diela jeho vydaním kníhtlačou v náklade minimálne 100 a najviac 1500 výtlačkov v rozsahu maximálne jedného roka. Určenie počtu výtlačkov je výhradným právom vydavateľstva.
4. Po vydaní diela obdrží autor zdarma od vydavateľstva 5 kusov autorských výtlačkov.

Čl. III

Autorská odmena

1. Vydavateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi autorský honorár v dohodnutej výške 79 € (slovom: sedemdesiatdeväť).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že autorská odmena bude autorovi vyplatená na jeho osobný účet uvedený v tejto zmluve a to najneskôr do 5 dní od podpísania tejto zmluvy.

Čl. IV
Čas plnenia

1. Vydavateľstvo má právo šíriť dielo uvedené v čl. II bod 1 tejto zmluvy po dobu 5 rokov od jeho vydania bez obmedzenia. Prívolenie na šírenie diela sa týka na jedno vydanie diela, pričom autor nesmie v uvedenej dobe dať prívolenie na vydanie diela inému vydavateľovi.
2. V lehote uvedenej v odseku 1 má vydavateľ právo na uzavretie nakladateľskej licenčnej zmluvy s iným vydavateľom na vydanie a šírenie diela.
3. Autor má právo použiť časť diela podľa vlastného výberu pre svoju ďalšiu publikačnú činnosť.

Čl. V
Ďalšie dojednania

1. Autor sa zaväzuje odovzdať dielo vydavateľovi riadne upravené v písomnej forme spolu s diskom, na ktorom bude dielo spracované v počítačovej forme.
2. Autor zodpovedá za prípadné i neúmyselné porušenie cudzích autorských práv a za škodu spôsobenú vydavateľovi nekvalitným spracovaním diela.
3. Vydavateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak dielo nebolo spracované odborne, najmä ak sa do diela nezapracuje aktuálna legislatíva platná v čase odovzdania diela vydavateľovi. V prípade, ak ide o odstrániteľné vady, ktoré autor je schopný odstrániť do jedného mesiaca od vrátenia rukopisu, vydavateľstvo nie je oprávnené od zmluvy odstúpiť.
4. Autor má právo na vykonanie autorskej korektúry diela v rozsahu a za podmienok uvedených v § 35 Autorského zákona. Odmena za autorskú korektúru je obsiahnutá v autorskej odmene uvedenej v čl. III tejto zmluvy.

Čl. VI
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Autorského zákona platného v čase uzavretia zmluvy.
2. Zmeny tejto zmluvy podliehajú vzájomnej dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú písomnými dodatkami, ktoré budú priebežne číslované.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a je vypracovaná vo dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeho kópiu.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a že táto nebola uzavretá v tiesni a za inak jednostranne nevýhodných podmienok.

V Sládkovičove, dňa 20. 11. 2011

vydavateľ



autor